

fora del mer diagnòstic «pre-romà» d'E.T.C. (I, 227. 508) i d'AlcM, que al capdavant implicava el mateix. No hi ha cap raó ferma per relacionar-lo amb el NP germ. *Gavard*,<sup>1</sup> ni tampoc amb el NL *Gavardo*, *Gavarda* del Nord d'Itàlia (probablement postantroponímics d'aquell), com especulen els ignars estrangers Philippon (*Rom.*) i Brüch (*RLiR* II, 50), car és evident que un nom mossàrab de data pre-jaumina no pot venir d'un NP fràncic.

Noms val. relacionats: *Gavardeta* pda. que citen a Beneixida (xxxI, 95.10).

Un altre, més interessant, és GAVARIOL, pda. de Gavarda, que em citen allí (pron. *el gavariól*) junt amb la séquia de *Gavariol* (xxxI, 35, 137), continua com nom de la séquia en te. de Beneixida (xxxI, 95.20), situant-la entre Alcàntera i el curs del Xúquer (94.24-25). Tot l'aspecte és d'un diminutiu, derivat, en una forma o altra, del nom de *Gavarda*, la població del terme de la qual arranca la séquia. Com que és normal en valencià la reducció de -RRJ- a -rj- (*Boriol*, *Boriana*, *bàrio* pron. vulgars de *Borriol*, *Borriana*, *barri*), sembla que vingui d'una base \*GABARRIOLUM, dim. d'un \*GABARRIA o -ARRĒA, que coexistiren amb GABARRA/-BARRA/GABARDA (tal com hi ha *Segàrrria* al costat de *Segarra*). Nova confirmació del caràcter de variant etim. de *Gavarra* que té el nom *Gavarda*, d'aquest poble.

I nova i eloqüent comprovació de la data mossàrab i pre-romana del nom *Gavarda*. Ens recorda també el nom del riu *Cabriel* (que s'havia dit *Cabriol* en val.), però geogràficament no hi ha nexa, car el *Cabriel* ve de molt lluny, a la Manxa, i encara que afl. del Xúquer, hi desemboca 60 k. més amunt; no descartem del tot, que el record d'aquest nom pogués contribuir a la formació del derivat *Gavariol* (-rreol), però hauria de ser amb caràcter molt secundari, puix que també en la forma dels mots, els separen G-/C- i -var/-br-. I una séquia té poc de comú amb la naturalesa d'un riu.

<sup>1</sup> NP i NL que també s'estenien fins al Llgd. (*Gavart* NL, te. Montlaur, Sabarthès) i àdhuc al Princ. *Gavardo* en doc. d'a. 950 (A. Mundó, *Vilamajor*, p. 50).

GAVÀS i GAVASA

(1) GAVÀS, poble agr. al municipi d'Unarre (Pallars Sobirà) a 1380 m. alt.

PRON. MOD.: *gabàs*, oït per Casacuberta a Esterri d'Aneu (c. 1920).

DOC. ANT. 1281: *Gavàs* (CCandi, *Mi. Hi. Ca.* II, 52); 1408: *Gauas* (*Priv. Vall d'Aneu*, Saroïhandy a RFE IV, 27).

(2) *Gavàs*, poble agre. al municipi de Bisaurri (entre les valls de Benasc i de Les Pauïls), a la vall de la Múria, a l'esquerra del riu de *Gavàs*. La *muntanyeta de Gavàs* (2069 m. alt.) separa les valls de la Múria i de Bardaixí.

DOC. ANT. 1265: *Bernardus de Gauas* (M. Duque, *Docs. Ovarra*, 182.46).

PARÒNIM. GAVASA, antic municipi de la Llitera incorporat a Peralta de la Sal, a l'alta vall de la Sosa de Peralta, entre la serra de la Corrodella i la vall del riu de Sorita. El *barranc de Gavasa* és afluent per l'esquerra de la Sosa de Peralta.

PRON. MOD.: *gabása*, oït per Coromines a Sant Esteve de Llitera (xvii, 165), Peralta (xvi, 144) i Jusseu (xliv, 12), poblacions on s'apitxa la -s- sonora, igual que a Gavasa. També amb sorda a Areny (1957), per extensió de la pron. del lloc mateix.

DOC. ANT. 1063: *Gavasa* (*Liber Feud.* I, 55); 1067 (CCandi, *Mi. Hi. Ca.* II, 22); 1077: *Gavase* (SerranoS., *NHRbg.*, 30); 1090: *Gavasa* (en document de l'Arxiu de Solsona); 1157: *Rodlerandus de Gabasa* (Font Rius, *C. d. p.*, 159, doc. 106); 1170: *Gavasa* (SerranoS., *l. c.*, 37); 1280 (*Rat. Decimarum*, 206).

ETIM. Del basc *gabe* 'pobre, privat de', amb la partícula postposada -az, que funcionaria a manera de terminació adjectiva. I *Gavasa* seria el mateix, amb l'article basc -a, com indicà Coromines en E.T.C. II, 95. Tots tres llocs són elevats i molt pobres, o gairebé privats, de vegetació. J. F. C.

*Gavatello*, V. *Gavadons*

GAVATX

Nom despectiu aplicat als occitans i, per extensió, a tots els francesos (*DECat* IV, 435). No tindria gran interès donar una llista completa i detallada dels llocs on, usat com malnom, s'ha aplicat per designar llocs i en particular cases de pagès, i altres NLL menors, com *Cal Gavatx*, te. la Coma i la Pedra (xxxviii, 51.8) o *Borda de Gavatx*, te. de Jou (Pallars Sobirà) (xxxvii, 64.12).

En plural: *Bosc dels Gavatxos*, a una hora del Pla de Campllong (terme de Castellar del Riu, Berguedà), camí dels Rasos de Peguera (Torras, *Berguedà*, 74).

*Font dels Gavatxos*, partida del terme de Boí (xiii, 185).

*Orri dels Gavatxos*, en el Pla de Beret, te. Montgarri (foto en la *Guia de Vall d'Aran* de Solé Santaló).

Sengles clotades (*Fossa*, *Canal*, *Canyada*, *Foia*) del *Gavatx*: a Rubió, La Vansa, Montroi, Tàrbena (xxxvii 35.16; xxxviii, 35.19; xxx, 156.16; xxxiv, 169.20); *Gorg del Gavatx*, te. Vallmoll (xlvi, 21.30).

*Borda de Gavatx*, terme de Jou (Pallars Sobirà) (xxxvii, 64.12).

*Cal Gavatxó*, te. d'Osseja (Alta Cerdanya) (xxiii, 26.21).

*Bordeta del Gavatxó*, terme d'Aós (Alt Urgellet) (xxxvii, 159.1).

*Prats de Gavatxó*, en el terme de Montenartró (Pallars Sobirà) (xxxvii, 25.5).

*La Gavatxona*, partida del terme de Pi de Conflent (xxiv, 27.7). J. F. C.